

D

US/GB

F

NL

E

I

**REMIcare II**

Insektenschutztür

Flyscreen

Porte moustiquaire

Benutzerinformation

User information

Informations pour l'utilisateur

D

Inhalt:

- A. Angaben zur Montage
- B. Angaben zur Nachspannung der Schnur
- C. Angaben zur Verschmälerung

US/GB

D

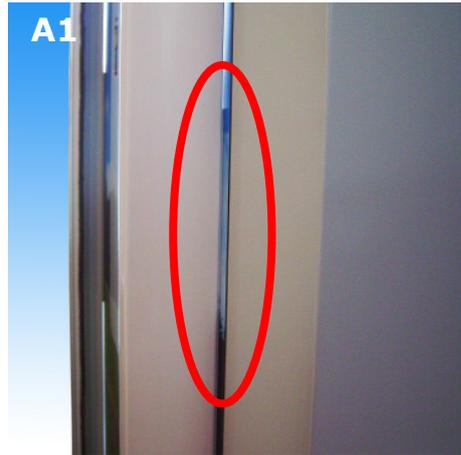
US/GB

F

A. Angaben zur Montage

F

NL



**A1:**  
Entfernen Sie den Klebestreifen an den Führungen und positionieren Sie die Insektenschutztür im Türausschnitt. Kleben Sie nun die Tür an die gewünschte Position und drücken Sie sie an.

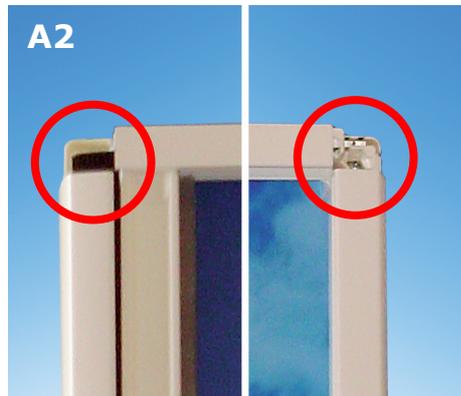
NL

E

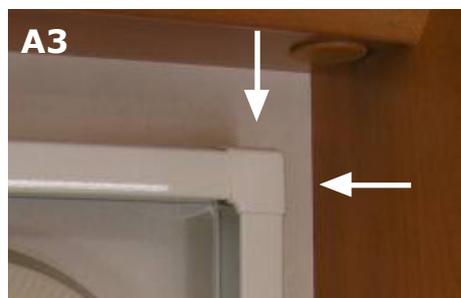
E

I

I



**A2+A3:**  
Schrauben Sie die oberen Endstücke fest und klipsen Sie die Eckkappen ein.



**A4:**  
Schrauben Sie nun das Bodenprofil fest. Drücken Sie dabei die Schnüre ein wenig zur Seite und achten Sie darauf, dass diese nicht unter den Schrauben festgeklemmt werden. Prüfen Sie zum Schluss die Funktion der Insektenschutztür.

D B. Angaben zur Nachspannung der Schnur

D

US/GB

US/GB

F

F

NL

NL

E

E

I

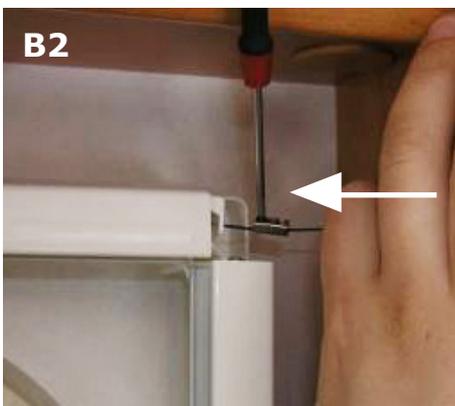
I

**Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Nachspannen vollständig durch! In seltenen Fällen kann es vorkommen, dass die Schnurspannung nachgestellt werden muss. Achten Sie darauf, dass Sie die Schnur nicht zu stramm einstellen, da der Lauf der Tür dadurch schwerer geht.**



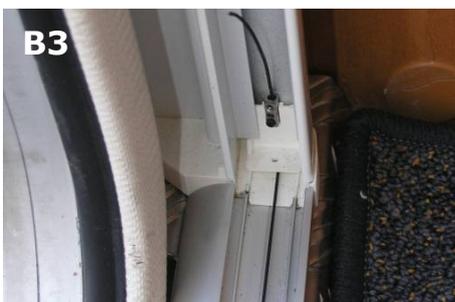
**B1**

**B1:**  
Demontieren Sie die Eckblende auf der abgebildeten Seite (Seite ohne Plisseepakete). Die Schnur muss symmetrisch nachgespannt werden. Dies wird über die Schnurklemme in der linken oberen Ecke und der rechten unteren Schnurklemme vorgenommen.



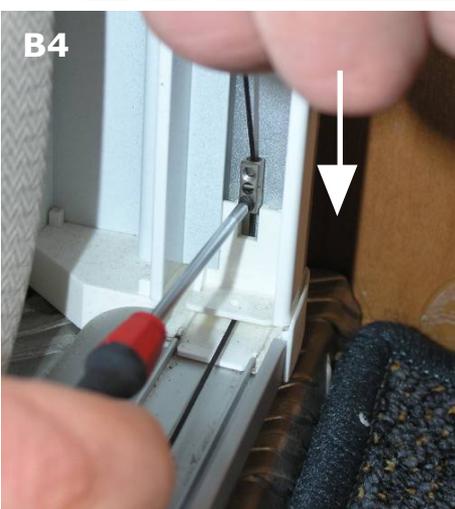
**B2**

**B2:**  
Lösen Sie den Gewindestift der Schnurklemme mit Hilfe eines Imbusschlüssels S=1,5mm, so dass die Schnurklemme leicht zu verschieben ist. Um die Schnur nach zu spannen, verschieben Sie nun die Schnurklemme in die angegebene Richtung um ca. 5mm. Um Schnurspannung zu verringern, verschieben Sie die Schnurklemme in die entgegengesetzte Richtung bzw. lockern Sie die Schnur. Ziehen Sie nun den Gewindestift wieder fest.



**B3**

**B3+B4:**  
Nehmen Sie nun die Einstellung der Schnurspannung an der abgebildeten Seite vor (Seite ohne Insektenschutz). Lösen Sie auch hier zunächst den Gewindestift der Schnurklemme bis die Schnurklemme leicht verschiebbar ist. Um die Schnur nach zu spannen, verschieben Sie nun die Schnurklemme in die angegebene Richtung um ca. 5mm. Um Schnurspannung zu verringern, verschieben Sie die Schnurklemme in die entgegengesetzte Richtung bzw. lockern Sie die Schnur. Ziehen Sie den Gewindestift wieder fest.



**B4**

D

**B5****B5+B6:**

Prüfen Sie nach dem Einstellen der Schnurspannung, ob die Griffleiste parallel zum seitlichen Profil steht und leichtgängig ist.

Sollte dies nicht der Fall sein, die Schritte 2 und 3 wiederholen bis die Griffleiste parallel zum seitlichen Profil steht und leichtgängig ist.

D

US/GB

US/GB

F

F

NL

NL

E

E

I

I

**B6****B7****B7:**

Klipsen Sie die Eckkappe wieder ein.

D C. Angaben zur Verschmälerung

D

US/GB

US/GB

F

F

NL

NL

E

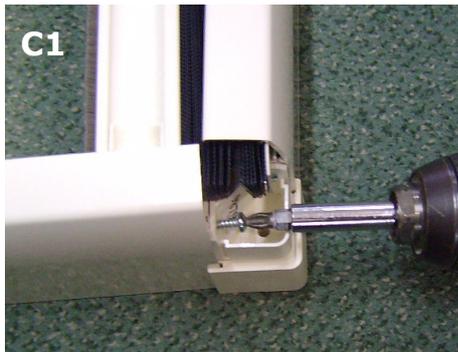
E

I

I

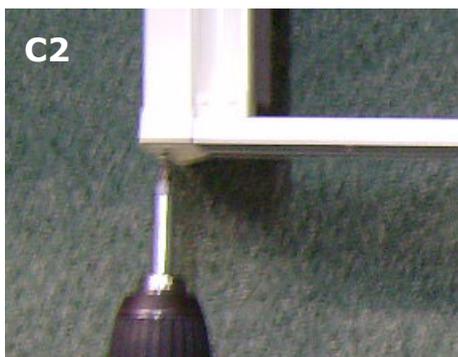
**Bitte lesen Sie diese Anleitung vor dem Nachspannen vollständig durch!**

Optimal ist es, wenn die Insektenschutztür auf einer ebenen Arbeitsfläche mit der Montagefläche aufliegt. Die Griffleiste sollte komplett zurückgeschoben sein. Umwickeln Sie die Griffleiste mit dem Rahmenprofil mit einem Krepp-Klebestreifen, so fällt Ihnen die Griffleiste mit der Fliegengaze bei der späteren Demontage nicht durcheinander.



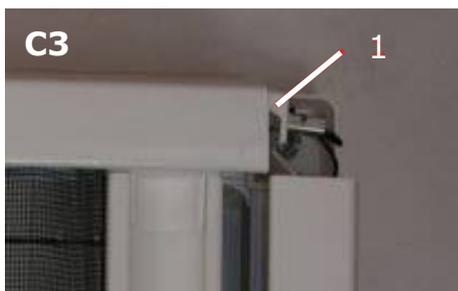
C1

C1: Lösen Sie nun die rechte und linke Verbindungsschrauben der oberen Rahmenecken welche in die obere Führungsschiene geschraubt ist. Die Schraube an dem vertikalen Rahmenprofil braucht nicht gelöst werden.



C2

C2: Nun lösen Sie die rechte und linke Schraube der unteren Rahmenecke.



C3

C3+C4: Im nächsten Schritt können sie die Kunststoffwinkel (1), mit denen die Schnur gespannt ist aus der Führung ziehen. Bitte lösen Sie nicht die Schnurklemme, dieser Schritt erfolgt später.



C4

D

D

US/GB

US/GB

F

F

NL

NL

E

E

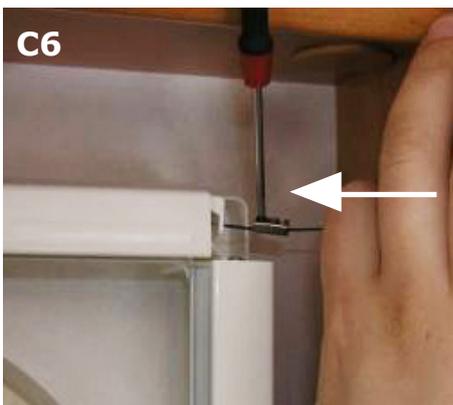
I

I



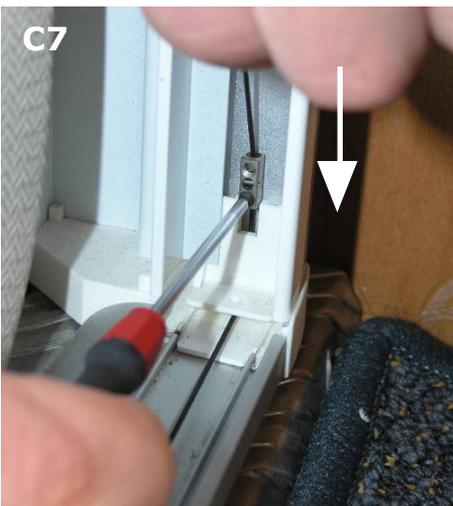
C5:

Nun können Sie die obere und untere Führung entfernen. Die Einzelteile der Türe müssten wie dargestellt vor Ihnen liegen. An dem Bodenprofil sind die beiden Rahmenverbinder befestigt. Diese sind leicht festgespannt. Entfernen Sie vorsichtig auf einer Seite den Rahmenverbinder. Kürzen Sie nun die obere Laufschiene und das Bodenprofil um den identischen Betrag.



C6+C7:

Wenn Sie die Führungen gekürzt haben, erfolgt die Montage in umgekehrter Reihenfolge. Durch die Kürzung der Profile müssen die Schnüre nachgespannt werden. Um die vorherige Einspannung zu erreichen, empfehlen wir die Position der Schnurklemme mit einem Filzstift auf der Schnur zu kennzeichnen und um den Betrag um den Sie die Profile gekürzt haben nachzustellen.



- 
- |  |  |
|--|--|
| 1. Herausgeber/Publisher/Éditeur/Uitgever/Editor/Editore:  | REMIS GmbH<br>Mathias-Brüggen-Str. 67-69<br>D - 50829 Köln |
| 2. Belegnummer/Document number/Número du document/Bewijsnummer/Número del documento/numero di documento: | Montageanleitung_F-064<br>Original operating instructions  |
| 3. Ausgabedatum/Issue date/Date de édition/ Fecha de edición/Data di edizione:                           | 23.08.2011   |
| 4. Copyright:  | © 2011 by REMIS GmbH                                       |
- 

**D**

**Diese Dokumentation ist einschließlich all ihrer Teile durch Copyright geschützt. Jede Nutzung oder Änderung außerhalb der strikten Grenzen des Copyright-Gesetzes ohne Genehmigung der REMIS GmbH ist untersagt und erfüllt den Straftatbestand.**

Diese Erklärung gilt für das Kopieren, die Übersetzung, Mikroverfilmung sowie die Speicherung und Verarbeitung in elektronischen Systemen. Technische Änderungen vorbehalten.

---

**US/GB**

**This documentation including all its parts is protected by copyright. Any usage or modification outside the strict limits of copyright law without permission from REMIS GmbH is not allowed and is an offence.**

This statement applies to copying, translation, microfilming as well as storage and processing in electronic systems. Subject to change.

---

**F**

**Cette documentation, y compris tous ses éléments, est protégée par les droits d'auteur. Toute utilisation ou modification situées en dehors des limites strictes de la loi sur les droits d'auteur sont interdites sans l'autorisation de REMIS GmbH et constituent un acte délictueux.**

Cette déclaration est applicable à la copie, à la traduction, à la mise sur microfilms ainsi qu'à la mémorisation et au traitement dans des systèmes électroniques.

---

**NL**

**Deze documentatie is inklusief alle delen door copyright beschermd. Ieder gebruik of wijziging buiten de stricte grenzen van de copyright-wet zonder toestemming van REMIS GmbH is verboden en is een strafbaar feit.**

Deze verklaring geldt voor het kopiëren, het vertalen, het microfilmen evenals het opslaan en verwerken in elektronische systemen.

---

**E**

**Este documento está protegido íntegramente por los derechos de autor (copyright). Queda prohibido todo uso o modificación fuera de los estrictos límites que marca la ley del copyright sin el consentimiento de REMIS GmbH, constituyendo un uso delictivo.**

Esta declaración se aplica a la copia, traducción, microfilmación o almacenamiento y procesamiento por medios electrónicos. Reservado el derecho a modificaciones técnicas.

---

**I**

**La presente documentazione è protetta in ogni sua parte da copyright. Qualsiasi uso che esuli dai restrittivi limiti della legge sul copyright senza previo consenso di REMIS GmbH è vietato e si considera reato.**

Questa dichiarazione vale per copia, traduzione, riproduzione in microfilm nonché memorizzazione ed elaborazione mediante sistemi elettronici.

---